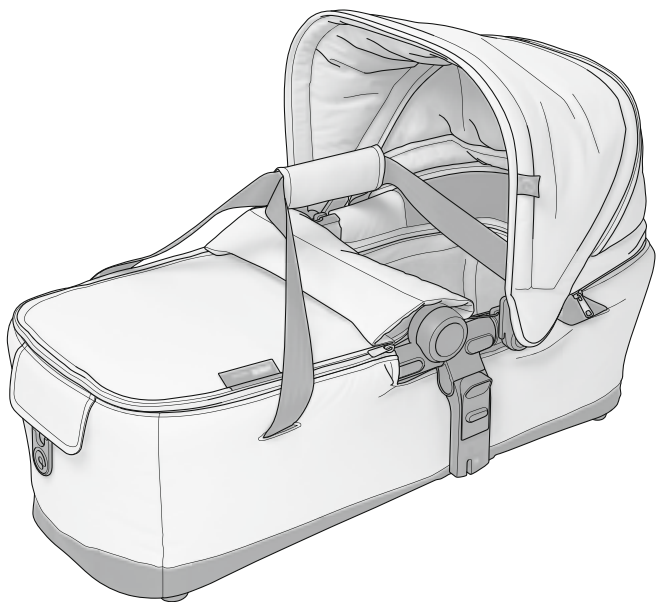
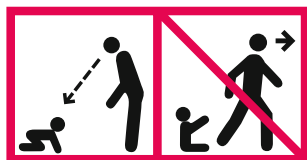


CONCORD **SCOUT**



ΕΛΛΗΝΙΚΑ	03
MAGYAR	13
ČESKY	23
SLOVENSKO	33
SLOVENSKY	43
POLSKI	53
TÜRKÇE	63
73	עברית
83	العربية
РУССКИЙ	93



Norm DIN EN 1888:2012

Norm DIN EN 1466:2014

standard DIN EN 1888:2012

standard DIN EN 1466:2014

norme DIN EN 1888:2012

norme DIN EN 1466:2014

norma DIN EN 1888:2012

norma DIN EN 1466:2014

szabvány DIN EN 1888:2012

szabvány DIN EN 1466:2014

_ ČESKY

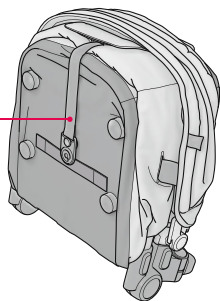
PŘEHLED	24
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	24
ROZKLÁDÁNÍ	26
SKLÁDÁNÍ	27
POUŽÍVÁNÍ STŘÍŠKY	28
OTEVÍRÁNÍ PROSTORU NA NOHY	29
POUŽITÍ NÁNOŽNÍKU	29
UPEVNĚNÍ NA CONCORD BUGGY	30
ZÁRUKA	31
POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ	32
ORIGINÁLNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ CONCORD	32

_ DĚKUJEME!

Jsme rádi, že jste se rozhodli pro kvalitní výrobek značky Concord. Přesvědčí Vás svou všestranností a bezpečností. Přejeme Vám hodně zábavy při používání Vaší nové přenosné skládací tašky CONCORD SCOUT.

_ PŘEHLED

01 Fixační pás

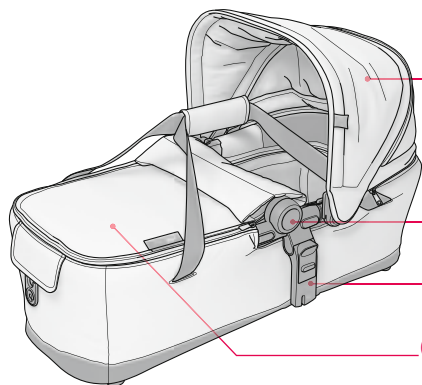


02 Stříška

03 Uvolňovací knoflík

04 Adaptér systému ProFix

05 Zakrytí prostoru pro nohy



V případě nedodržení zde uvedených pokynů může být ohroženo bezpečí dítěte.

VÝSTRAHA

- **UPOZORNĚNÍ!** Tento výrobek je vhodný jen pro dítě, které si neumí samo sednout.
- Dítě nenechávejte nikdy bez dozoru.
- **UPOZORNĚNÍ!** Nenechávejte další děti hrát si bez dozoru v blízkosti přenosného lůžka.
- **UPOZORNĚNÍ!** Nikdy nepokládejte toto přenosné lůžko na nosnou konstrukci.
- Před použitím se ujistěte, že všechny západky jsou uzavřeny.
- **UPOZORNĚNÍ!** Nepřidávejte žádnou matraci.
- **UPOZORNĚNÍ!** Používejte pouze na pevném, vodorovném a suchém povrchu.
- **UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte, jestliže je některá z částí přenosného lůžka zlomená, natržená nebo chybí.
- Používejte výhradně originální příslušenství Concord.
- Mějte na paměti rizika, která vyplývají z otevřeného ohně a jiných zdrojů tepla, jako jsou elektrické topné přístroje, plynové plameny atd., nacházejí-li se v bezprostřední blízkosti přenosné skládací tašky CONCORD SCOUT.
- Pravidelně kontrolujte nosné popruhy, fixační pásy a dno přenosné skládací tašky CONCORD SCOUT, zda nejsou poškozeny nebo nevykazují příznaky opotřebení.
- Umělohmotný obal ihned zlikvidujte. Mohl by být pro děti nebezpečný.
- Tento produkt je vhodný pro dítě, které samo neumí sedět, otáčet se a vzepřít se na ruce a kolena. Maximální hmotnost dítěte: 9 kg.
- **UPOZORNĚNÍ!** Nenechávejte ohebná držadla na přenášení uvnitř přenosného lůžka.
- Ujistěte se, zda je hlava dítěte ve vyšší poloze než tělo.

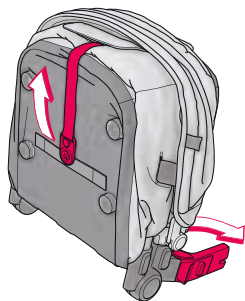
_ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

DŮLEŽITÉ

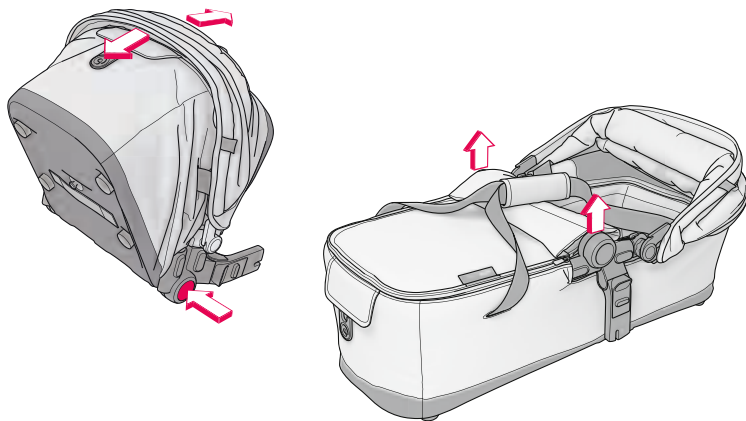
- Před použitím si přečtěte pozorně návod a uschovejte pro pozdější nahlédnutí.

_ ROZKLÁDÁNÍ

Přenosnou skládací tašku CONCORD SCOUT položte na zem. Rozevřete adaptéry (04) systému ProFix. Uvolněte fixační pásy (01) tak, aby se boční stěny zcela rozevřely.

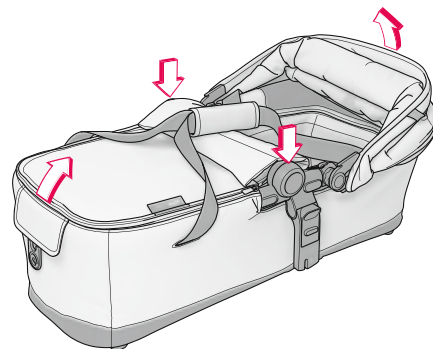
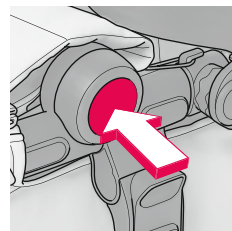


Stiskněte uvolňovací knoflíky (03) na hlavním kloubu. Tyčovitý rám přenosné skládací tašky CONCORD SCOUT na horním okraji rozevřete a hlavní kloub táhněte nahoru, až uslyšíte zřetelné zaklapnutí na obou stranách.

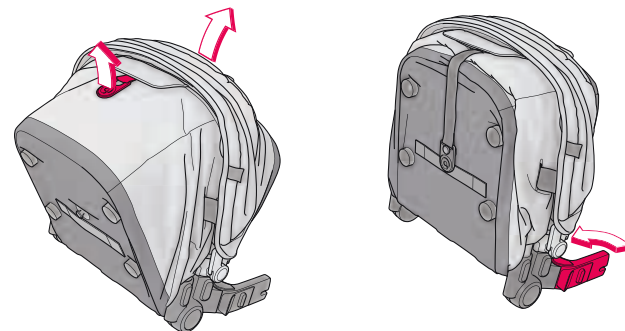


_ SKLÁDÁNÍ

Stříšku (02) přenosné skládací tašky CONCORD SCOUT stáhněte dolů. Uzavřete zakrytí prostoru pro nohy (05) a položte na něj nosné popruhy. Stiskněte uvolňovací knoflíky (03) a hlavním kloubem pohybujte směrem dolů. Složte tyčovitý rám přenosné skládací tašky CONCORD SCOUT tak, že uslyšíte zřetelné zaklapnutí.

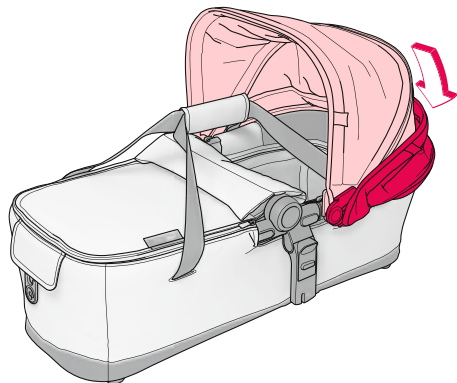


Fixační pásy (01) vytáhněte nahoru a upevněte je na předurčených místech na spodní straně. Adaptéry (04) systému ProFix zaklapněte dovnitř.



_ POUŽÍVÁNÍ STŘÍŠKY

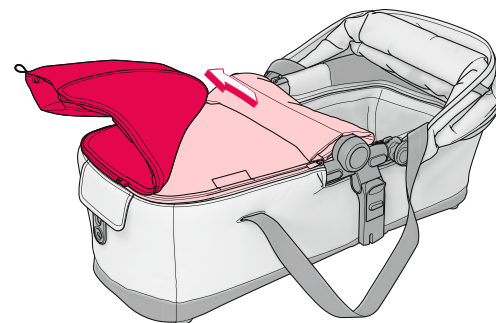
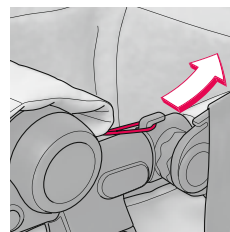
Stříšku (02) přenosné skládací tašky CONCORD SCOUT můžete rozevřít, sklopit nebo ji zcela odstranit. Chcete-li stříšku odstranit, otevřete zip mezi stříškou a přenosnou skládací taškou. Poté vytáhněte adaptéry stříšky směrem ven od tyčovitého rámu.



Chcete-li stříšku (02) upevnit na přenosnou skládací tašku CONCORD SCOUT, položte nosné popruhy na prostor na nohy. Adaptéry stříšky vedle hlavního kloubu zasuněte do tyčovitého rámu a poté propojte stříšku s přenosnou skládací taškou pomocí zipu.

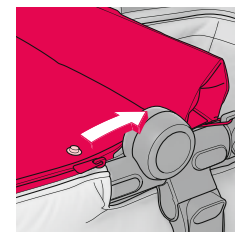
_ OTEVÍRÁNÍ PROSTORU NA NOHY

Chcete-li otevřít prostor na nohy přenosné skládací tašky CONCORD SCOUT, uvolněte upevňovací jazyčky na adaptérech stříšky. Zip prostoru na nohy rozevřete až do požadované polohy a otevřete zakrytí prostoru na nohy (05). Chcete-li zakrytí prostoru na nohy sejmout, musíte zip zcela otevřít.



_ POUŽITÍ NÁNOŽNÍKU

Chcete-li rozložit nánožník CONCORD SCOUT přenosné skládací tašky, uvolněte knoflíky na horní straně prostoru pro nohy (05). Poté posuňte nánožník směrem k prostoru pro hlavu a upevněte jej tam na příslušných knoflících.

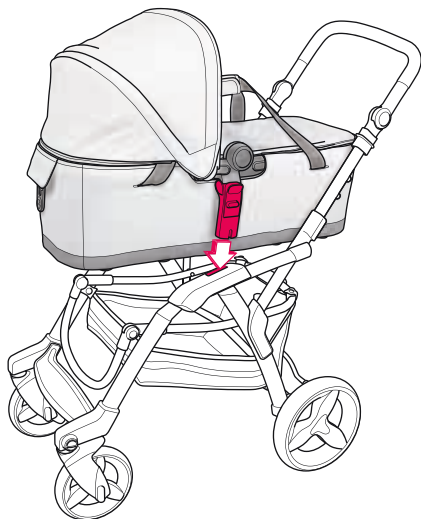


_ UPEVNĚNÍ NA CONCORD BUGGY

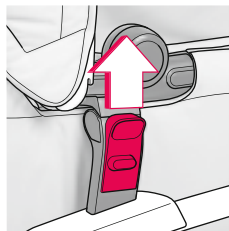
Chcete-li přenosnou skládací tašku CONCORD SCOUT upevnit na podvozek, orientujte přenosnou skládací tašku tak, aby byla hlava dítěte vpředu (ve směru jízdy), a adaptéry (04) zasuněte do příslušných úchytů podvozku tak, aby bylo slyšet jejich zřetelné zaklapnutí.

VÝSTRAHA

- Před použitím se ujistěte, že všechny západky jsou uzavřeny.



Chcete-li přenosnou skládací tašku znovu uvolnit, vytáhněte uvolňovací knoflíky na adaptérech (04) nahoru a přenosnou skládací tašku CONCORD SCOUT vytáhněte z podvozku ven směrem nahoru.



_ ZÁRUKA

Záruka začíná okamžikem koupě. Délka záruky odpovídá zákonné záruční lhůtě platné v zemi koncového spotřebitele. Zahrnuje dodatečnou opravu, náhradní dodávku nebo slevu podle volby výrobce.

Záruka se vztahuje pouze na prvního uživatele. V případě nedostatku se záruční práva aplikují pouze tehdy, když byla závada oznámena specializovanému obchodníkovi neprodleně po prvním výskytu. Pokud obchodník problém vyřešit nemůže, pak výrobek zašle výrobci s přesným popisem reklamace a s oficiálním prodejním dokladem s datem nákupu. Výrobce nepřebírá ručení za škody na výrobcích, které nedodal.

Nárok na záruku zaniká, pokud:

- byl výrobek změněn.
- nebyl výrobek předán prodejci kompletně s prodejním dokladem do 14 dnů po výskytu závady.
- byla závada způsobena chybným zacházením nebo údržbou nebo jiným zaviněním uživatele, zejména tím, že nebyly dodrženy pokyny v návodu k užívání.
- výrobek opravovaly třetí osoby.
- závada vznikla nehodou.
- bylo poškozeno nebo odstraněno sériové číslo.

Změny nebo zhoršení výrobku způsobené smluvním užíváním (opotřebení), nejsou záručním případem. Záručním plněním výrobce se záruka neprodlužuje.

_ POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ

Chcete-li odstranit lehké nečistoty z přenosné skládací tašky CONCORD SCOUT, postačí, když příslušná místa vyčistíte měkkým kartáčkem nebo navlhčeným hadříkem.

_ ORIGINÁLNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ CONCORD

Informace o originálním příslušenství Concord obdržíte ve specializovaných obchodech nebo přímo u výrobce Concord.

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

_ **GR** // ΠΛΑΙΣΙΑ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ BUGGY

_ **H** // ALKALMAS SPORT BABAKOCSI VÁZ

_ **CZ** // VHODNÉ PODVOZKY BUGGY

_ **SLO** // PRIMERNA PODVOZJA OTROŠKEGA VOZIČKA

_ **SK** // VHODNÉ PODVOZKY BUGGY

_ **PL** // DOSTOSOWANA RAMA WÓZKA

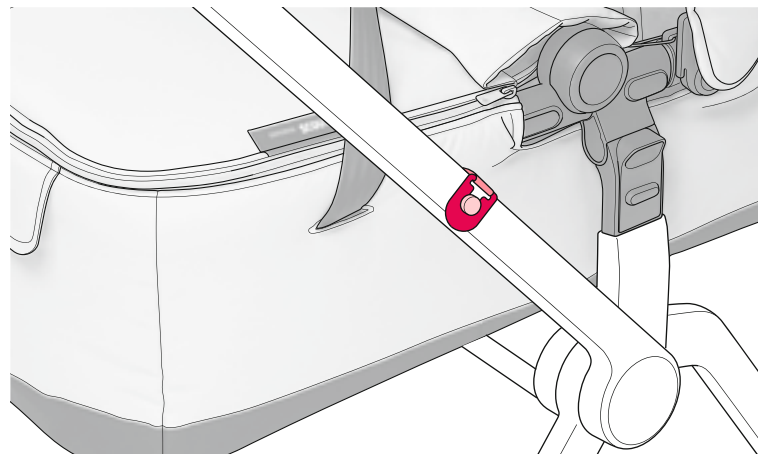
_ **TR** // UYGUN BUGGY KAROSERLERİ

HE _ // שלדות מתאימות של טיולונים

AR _ // هياكل عربات الأطفال الملائمة

_ **RU** // СОВМЕСТИМАЯ РАМА ДЕТСКОЙ КОЛЯСКИ

- CONCORD **AVENUE**
- CONCORD **CAMINO**
- CONCORD **NEO**
- CONCORD **WANDERER**



- CONCORD **AVENUE**
- CONCORD **CAMINO**
- CONCORD **FUSION**
- CONCORD **NEO**
- CONCORD **SOUL**
- CONCORD **WANDERER**

_ **ΕΛΛΗΝΙΚΑ**
_ **MAGYAR**
_ **ČESKY**
_ **SLOVENSKO**
_ **SLOVENSKY**
_ **POLSKI**
_ **TÜRKÇE**
_ **עברית**
_ **العربية**
_ **РУССКИЙ**

Οδηγίες για προσαρμογή και χρήση.

Beszerezési és kezelési útmutató

Návod k montáži a obsluze

Navodila za vgradnjo in uporabo

Návod na montáž a obsluhu

Instrukcja montażu i obsługi

Montaj ve Kullanma Kılavuzu

הוראות לחיבור ושימוש

تعليمات الوصل والاستعمال

Руководство по использованию принадлежности

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

